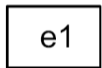


Telestart T80





022705



D	Deutsch	1	Dansk	61	DK
GB	English	11	Svenska	71	S
F	Français	21	Norsk	81	N
I	Italiano	31	Suomi	91	FIN
ES	Español	41	Polski	101	PL
NL	Nederlands	51	Русский	111	RU

Instrukcja obsługi i konserwacji

T80 advanced

Informacje ogólne

Szanowny Kliencie firmy Webasto !

Wychodzimy z założenia, że zasady obsługi oraz funkcjonowania urządzenia Telestart T80 zostały Pani/Panu ku Waszemu pełnemu zadowoleniu, wyczerpująco wyjaśnione przez warsztat / stację obsługi klienta, która wykonała montaż.

Zamiarem niniejszej Instrukcji obsługi jest umożliwienie Pani / Panu jeszcze raz uzyskania pełnej orientacji w przedmiocie użytkowania oraz stosowania urządzenia Telestart T80.

Urządzenia **nie wolno** eksploatować:



- na stacjach benzynowych i w pobliżu instalacji do tankowania.
 - w miejscach, w których powstawać mogą palne opary lub pyły (np. w pobliżu występowania paliw, pyłów węglowych i drzewnych oraz urządzeń zbożowych).
 - w pomieszczeniach zamkniętych (np. garaże), nawet z nastawianiem czasu czy funkcją telestart.
- Niebezpieczeństwo wybuchu i uduszenia!

Zastosowanie

Przy pomocy urządzenia Webasto-Telestart T80 można z odległości do 600 m włączać i wyłączać urządzenia grzewcze - Thermo Top, Thermo Top T, Thermo Top Z/C oraz Thermo Top E - lub też dmuchawę pojazdu. Urządzenie Telestart melduje, czy wysłany sygnał został odebrany. W celu włączenia dmuchawy pojazdu (wentylacja wnętrza pojazdu) należy dokonać przełączenia trybu pracy nadajnika. Po włączeniu ogrzewania poprzez nadajnik, odbiornik ogranicza czas trwania włączenia. Maksymalny zasięg można osiągnąć na otwartym terenie. W terenie zabudowanym należy liczyć się z ograniczeniem zasięgu nadajnika. Natomiast nadawanie ze wzniesienia może zwiększyć zasięg nadajnika.

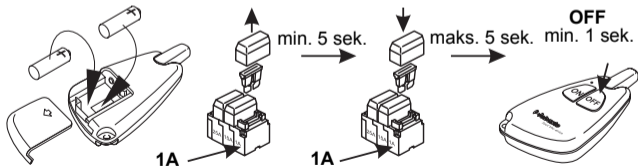
"Przyuczanie" nadajnika Teletart

1. Włożyć baterie do nadajnika.
2. Usunąć bezpiecznik 1A (czarny) z mocowania w urządzeniu grzewczym (przerwa w dopływie napięcia zasilania).
3. Odczekać minimum 5 sekund.
4. Ponownie umieścić bezpiecznik w mocowaniu urządzenia grzewczego w przeciągu 5 sekund nacisnąć przycisk "OFF" nadajnika przez okres minimum 1 sekundy.
5. Zakończyć "przyuczanie".

"Przyuczenie" drugiego lub trzeciego nadajnika ręcznego następuje w taki sam sposób

WSKAZÓWKA:

"Przyuczanie" można powtarzać dowolnie często. Zawsze skasowaniu ulegnie "najstarszy" nadajnik.



Sprawdzanie trybu działania

Jednocześnie nacisnąć i przytrzymać wciśnięte przyciski "ON" oraz "OFF".

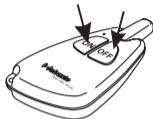
Dioda świetlna świeci kolorem:

czerwony = tryb grzewczy

zielony = tryb wentylacji

Dioda świetlna wygasa:

- przy zwolnieniu przycisków lub
- po upływie 10 sekund

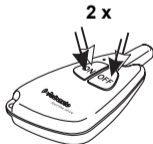


Zmiana trybu działania

Nacisnąć równocześnie dwukrotnie w okresie jednej sekundy przyciski "ON"- oraz "OFF".

Przy drugim naciśnięciu dioda świetlna zmienia kolor i świeci aż do zwolnienia przycisków.

Wraz ze zwolnieniem przycisku następuje zapis nowej opcji funkcji ogrzewania w pamięci.



Potwierdzenie przez nadajnik przy włączeniu i wyłączeniu

Dioda świetlna nadajnika świeci przez 2 sekundy w kolorze:

czerwony = w trybie ogrzewania

zielony = w trybie wentylacji

Sygnal został odebrany i urządzenie grzewcze / dmuchawa pojazdu zostały włączone lub wyłączone.

Dioda świetlna nadajnika świeci przez 2 sekundy pulsującym światłem.

Sygnal nie został wyemitowany poprawnie. Po zmianie miejsca powtórzyć czynność emisji sygnału.

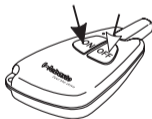
Włączenie urządzenia grzewczego lub wentylacji

Przytrzymać nadajnik ręczny z anteną skierowaną pionowo do góry i nacisnąć przycisk "ON" do momentu zaświecenia się diody (ok. 1 sekundy). Następuje potwierdzenie zwrotne przez urządzenie Telestart w pojeździe. Dioda świetlna w nadajniku ręcznym wskaże, czy sygnał został odebrany.

Po odebraniu sygnału, działanie urządzenia grzewczego lub wentylacji jest sygnalizowane krótkimi, pulsującymi sygnałami świetlnymi (co 2 sekundy).

Wskaźnik pracy urządzenia wygasa:

- po upływie zaprogramowanego czasu włączenia;
- po wyłączeniu przy pomocy urządzenia Telestart.



WSKAZÓWKA:

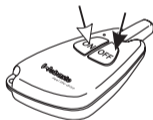
W trybie ogrzewania należy przed opuszczeniem pojazdu ustawić ogrzewanie w pozycji "ciepło".

Dmuchawę pojazdu należy przy trybie ogrzewania oraz trybie wentylacji ustawić przy 3-stopniowej regulacji, w pozycji 1. natomiast przy 4-stopniowej regulacji, w pozycji 2.

Przy bezstopniowej regulacji dmuchawy należy ustawić ją w pozycji minimum 1/3 jej mocy.

Wyłączenie urządzenia grzewczego lub wentylacji

Przytrzymać nadajnik ręczny z anteną skierowaną pionowo do góry i nacisnąć przycisk "OFF" do momentu zaświecenia się diody (ok. 1 sekundę). Następuje powierdzenie zwrotne przez urządzenie Telestart w pojeździe.



PL

Wyłączenie przy pomocy tastera

Jeżeli urządzenie grzewcze zostało włączone przy pomocy Telestart, to należy jeden raz nacisnąć przycisk tastera.

Włączenie i wyłączenie przy pomocy tastera

Funkcja ogrzewania ciągłego lub wentylacji ciągłej zostanie wskazana na tasterze:

WSKAZÓWKA:

Przy włączaniu przy pomocy tastera zawsze zostanie wybrany tryb (ogrzewanie ciągłe lub wentylacja ciągła) oraz czas trwania funkcji, który został jako ostatni aktywowany przez Telestart T80.

Włączenie przy pomocy programatora czasu

Funkcja pracy jest wskazywana przez programator czasu. Świeci podświetlenie wyświetlacza.

WSKAZÓWKA:

Przy włączaniu przy pomocy programatora czasu zawsze zostanie wybrany tryb (ogrzewanie ciągłe lub wentylacja ciągła), który został jako ostatni aktywowany przez Telestart T80. Czas trwania tej funkcji będzie jednak określony przez programator czasu.

Wyłączenie przy pomocy programatora czasu

Jeżeli urządzenie grzewcze zostało uruchomione przy pomocy Telestart, to w celu jego wyłączenia należy dwukrotnie nacisnąć przycisk "natychmiastowe ogrzewanie".

Sprawdzanie czasu trwania funkcji włączenia i regulacja

Czas włączenia urządzenia grzewczego lub dmuchawy pojazdu można wyregulować nadajnikiem w 10-cio minutowych odstępach. Regulacja fabryczna czasu trwania funkcji ogrzewania wynosi 30 minut.

WSKAZÓWKA:

Przy urządzeniach grzewczych Thermo Top oraz Thermo Top T należy wybrać czas trwania funkcji ogrzewania pomiędzy 20 lub 30 minutami.

Przy urządzeniach grzewczych Thermo Top Z/C oraz Thermo Top E zalecamy wybór czasu trwania funkcji odpowiednio do czasu trwania jazdy.

Np. pojazd jest użytkowany do przejazdów do miejsca pracy i z powrotem.

Podczas jazdy, której czas trwania wynosi ok. 30 minut (łatwy dojazd) zalecamy wybór czasu trwania funkcji ogrzewania 30 minut.

Sprawdzanie czasu trwania funkcji włączenia

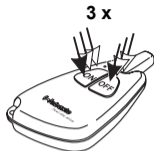
Nacisnąć krótko równocześnie trzykrotnie w okresie jednej sekundy przyciski "ON"- i "OFF".

WSKAZÓWKA:

Pierwszy impuls pulsacyjny, który nastąpi bezpośrednio z trzecim naciśnięciem obydwóch przycisków należy także doliczyć.

Dioda świetlna pulsuje odpowiednio do wybranego czasu trwania funkcji ogrzewania.

Ilość impulsów pulsujących	1	2	3	4	5	6
Czas trwania włączenia	10 min.	20 min.	30 min.	40 min.	50 min.	60 min.
Ilość impulsów pulsujących	7	8	9	10	11	12
Czas trwania włączenia	70 min.	80 min.	90 min.	100 min.	110 min.	120 min.

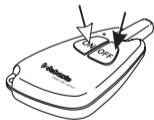


Regulacja czasu funkcji włączenia

Poprzez naciśnięcie przycisku "OFF" następuje aktywizacja następnego okresu włączenia.

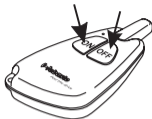
Zapis regulacji w pamięci:

- przez 10 sekund nie naciskać żadnego z przycisków lub
- nacisnąć przycisk "ON".



Powrót do ustawienia fabrycznego

przez okres ok. 10 sekund nacisnąć jednocześnie przyciski "ON"- oraz "OFF", aż nastąpi wygaśnięcie diody świetlnej.
Fabryczna regulacja: funkcja ogrzewania, 30 minut



Kontrola baterii

nacisnąć przycisk "ON"- lub "OFF".

Baterie	Dioda świetlna	Do wykonania
Bliskie wyczerpania	Pulsuje co 5 sekund w kolorze pomarańczowym	Wymienić niebawem baterie lub ogrzać nadajnik
Wyczerpane	Włącza się światłem ciągłym na 5 sekund w kolorze pomarańczowym	Wymienić baterie

lub

